

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 1978 portant exécution de la loi du 10 janvier 1977, relative au Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine, notamment l'article 8;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le directeur général de l'Administration des Mines ou, en son absence, l'ingénieur en chef-directeur des mines au Service hydrologique de l'Administration des Mines, établit la proposition d'octroi d'avance visée à l'alinéa 2 de l'article 8 de l'arrêté royal du 6 décembre 1978, portant exécution de la loi du 10 janvier 1977, relative au Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine.

**Art. 2.** L'ingénieur en chef-directeur des mines au Service hydrologique de l'Administration des Mines ou, en son absence, l'ingénieur principal divisionnaire des mines qui a la plus grande ancienneté dans ce grade au service hydrologique de l'Administration des Mines, est chargé de la gestion journalière du Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine créé par la loi du 10 janvier 1977 précitée.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er février 1979.

BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 1978 tot uitvoering van de wet van 10 januari 1977, betreffende het Voorschottenfonds voor schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater, inzonderheid op artikel 8;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De directeur-generaal van de Administratie van het Mijnwezen of, als deze afwezig is, de hoofdingenieur-directeur der mijnen bij de Hydrologische Dienst van de Administratie van het Mijnwezen, maakt het voorstel tot het verlenen van een voorschot klaar, waarvan sprake is in artikel 8, 2e lid, van het koninklijk besluit van 6 december 1978 tot uitvoering van de wet van 10 januari 1977, betreffende het Voorschottenfonds voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater.

**Art. 2.** De hoofdingenieur-directeur der mijnen bij de Hydrologische Dienst van de Administratie van het Mijnwezen of, als deze afwezig is, de eerstaanwezende divisiemijnningenieur die de meeste dienstanciënniteit in deze graad heeft bij de Hydrologische Dienst van de Administratie van het Mijnwezen, wordt belast met het dagelijks beheer van het bij voormelde wet van 10 januari 1977 opgerichte Voorschottenfonds voor schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater.

**Art. 3.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 1979.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Economische Zaken,

#### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

##### Expropriations. — Procédure d'extrême urgence

Un arrêté royal du 8 janvier 1979 décrète d'utilité publique la construction d'ouvrages destinés à la circulation des transports en commun sur le territoire de la ville de Charleroi, ex-commune de Jumet, et autorise, à défaut de cession amiable, l'expropriation selon la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 7 juillet 1978, des propriétés nécessaires à l'exécution des travaux.

Arrêté ministériel du 19 janvier 1979 remplaçant l'annexe IV à l'arrêté ministériel du 23 juin 1969 portant réglementation des licences civiles de pilote d'avions. — Errata

Moniteur belge n° 21 du 31 janvier 1979.

Page 1321 :

A l'article 1er, A, 3ème ligne de la susdite page, la mention : « III. Een examen over het gebruik van de Morse-Code », doit être reportée dans le texte néerlandais et la mention : « III. Une épreuve portant sur la pratique du Code Morse » doit être reportée dans le texte français.

Page 1322 :

A l'article 1er, B, 3ème ligne du texte néerlandais, il y a lieu de lire « vijfhonderd » au lieu de « vijfonderd ».

Page 1323 :

A l'article 1er, C, § 2, 2°, avant-dernière ligne du texte néerlandais, il y a lieu de lire « 1 500 kg » au lieu de « 15 000 kg ».

A l'article 1er, C, § 2, 2°, avant-dernière ligne du texte français, il y a lieu de lire « cinq cents » au lieu de « cinq cent ».

A l'article 1er, C, § 4, 4ème ligne du texte français, il y a lieu de lire « dix-huit mois » au lieu de « dix-huit moins ».

#### MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

##### Onteigeningen. — Spedprocedure

Een koninklijk besluit van 8 januari 1979 verklaart van algemeen nut het verwezenlijken van kunstwerken bestemd voor het verkeer van de gemeenschappelijke vervoermiddelen op het grondgebied van de stad Charleroi, ex-gemeente van Jumet, en machtigt, bij gebrek aan afstand in der minne, de onteigening, volgens rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden voorzien bij de wet van 26 juli 1962, gewijzigd door de wet van 7 juli 1978, van de eigendommen nodig voor de uitvoering van deze werken.

Ministerieel besluit van 19 januari 1979 tot vervanging van de bijlage IV tot het ministerieel besluit van 23 juni 1969 houdende regeling van de burgerlijke vergunningen van bestuurder van vliegtuigen. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 21 van 31 januari 1979.

Bladzijde 1321 :

In artikel 1, A, 3e regel van bovengenoemde bladzijde, moet de vermelding : « III. Une épreuve portant sur la pratique du Code Morse » overgebracht worden naar de Franse tekst en moet de vermelding : « III. Een examen over het gebruik van de Morse-Code » overgebracht worden naar de Nederlandse tekst.

Bladzijde 1322 :

In artikel 1, B, 3e regel van de Nederlandse tekst, lees « vijf-honderd » in plaats van « vijfonderd ».

Bladzijde 1323 :

In artikel 1, C, § 2, 2°, voorlaatste regel van de Nederlandse tekst, lees « 1 500 kg », in plaats van « 15 000 kg ».

In artikel 1, C, § 2, 2°, voorlaatste regel van de Franse tekst, lees « cinq cents » in plaats van « cinq cent ».

In artikel 1, C, § 4, 4e regel van de Franse tekst, lees « dix-huit mois », in plaats van « dix-huit moins ».